

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/GEN/12
25 octobre 2004

(04-4512)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

RENSEIGNEMENTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS POUR LA RÉUNION DU COMITÉ OTC DU 4 NOVEMBRE 2004

Point 5 b) de l'ordre du jour: Renseignements actualisés
présentés par les observateurs

Le document ci-après, daté du 22 octobre 2004, est distribué à la demande de la Commission du Codex Alimentarius.

I. SESSIONS DU CODEX DEPUIS LA DERNIÈRE RÉUNION DU COMITÉ OTC (1^{ER} JUILLET 2004)

- 54^{ème} session du Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius (Genève, Suisse, 24 au 26 juin 2004).
- 27^{ème} session de la Commission du Codex Alimentarius (Genève, Suisse, 28 juin au 3 juillet 2004).
- 14^{ème} session du Comité FAO/OMS de coordination pour l'Asie (Jeju, République de Corée, 7 au 10 septembre 2004).
- 24^{ème} session du Comité FAO/OMS de coordination pour l'Europe (Bratislava, République slovaque, 20 au 23 septembre 2004).
- 22^{ème} session du Comité du Codex sur les fruits et légumes traités (Washington D.C., États-Unis, 27 septembre au 1^{er} octobre 2004).
- 4^{ème} session du Groupe intergouvernemental spécial du Codex sur les jus de fruits et légumes (Fortaleza (Ceará), Brésil, 11 au 15 octobre 2004)

1. En particulier, le Comité OTC voudra peut-être porter son attention sur ce qui suit.

2. La 54^{ème} session du **Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius** avait examiné, entre autres questions, les éventuels travaux futurs du Groupe intergouvernemental spécial du Codex sur les aliments dérivés des biotechnologies et du Groupe spécial sur l'alimentation animale et a conseillé la Commission à ce sujet.

3. La 27^{ème} session de la Commission du Codex Alimentarius:

- a) a adopté des amendements de plusieurs sections du Manuel de procédure, y compris des amendements des *Procédures d'élaboration des normes et textes apparentés* du Codex et des *Définitions aux fins du Codex Alimentarius*;
- b) a adopté 19 normes ou textes apparentés du Codex nouveaux ou révisés, dont le *Code d'usages pour une bonne alimentation animale* et la *Norme pour les oranges* (voir l'Annexe);
- c) a approuvé un certain nombre de propositions de nouvelles activités, dont la réactivation du Groupe intergouvernemental spécial sur les aliments dérivés des biotechnologies;
- d) est convenue qu'un nouveau plan stratégique couvrirait la période 2008-2013 et qu'une fois adopté il serait renouvelé tous les deux ans de manière continue;
- e) a approuvé les procédures d'examen de la structure et des mandats des comités et groupes spéciaux du Codex;
- f) a reporté à sa 28^{ème} session la décision de commencer ou non à élaborer une norme sur le Parmesan, s'est prononcée contre la suspension des travaux relatifs à la révision de la *Norme pour les sardines et produits de type sardine en conserve* et a renvoyé la question au Comité sur le poisson et les produits de la pêche, tout en renvoyant au Comité sur l'étiquetage des denrées alimentaires la question de la révision de l'étiquetage relatif au pays d'origine;
- g) est convenue, en ce qui concerne ses relations avec d'autres organisations internationales:
 - que la FAO et l'OMS examineraient avec l'OIE la meilleure façon d'encourager et de superviser les relations entre le Codex et l'OIE; et
 - que le Secrétariat resterait en contact avec l'ISO et ferait rapport au Comité exécutif et à la Commission sur les activités de l'ISO intéressant les travaux du Codex;
- h) s'est félicitée de l'ouverture du Fonds fiduciaire FAO/OMS à l'appui de la participation au Codex, a remercié les pays donateurs, et a demandé que les critères utilisés pour distribuer les fonds soient gardés à l'étude;
- i) a remercié la FAO et l'OMS de leurs efforts visant à améliorer les avis scientifiques communiqués à la Commission, est convenue de réexaminer à sa 28^{ème} session la façon dont elle pourrait traiter la question de la résistance aux antimicrobiens et a noté les activités de la FAO et de l'OMS dans le domaine du renforcement des capacités.

4. La 14^{ème} session du **Comité FAO/OMS de coordination pour l'Asie** a décidé de faire passer l'*avant-projet de norme pour les produits à base de ginseng* à l'étape 5 aux fins d'examen par la Commission et de la poursuite de son élaboration dans le cadre du Codex, de préférence par le Comité du Codex sur les fruits et légumes traités (CCPFV), en tant que norme internationale. Le Comité est convenu de poursuivre ses travaux sur l'*avant-projet de norme pour la pâte de fèves de soja fermentée* et l'*avant-projet de norme pour le gochujang*.

5. La 22^{ème} session du **Comité du Codex sur les fruits et légumes traités** a poursuivi ses travaux sur l'élaboration des normes suivantes: fruits et légumes en saumure (intitulé précédent: "produits en saumure"); concentrés de tomates traités; tomates en conserve/Preserved Tomatoes (intitulé précédent: "tomates en conserve/Canned Tomatoes"); légumes en conserve, y compris les Directives pour les milieux de couverture des légumes en conserve; confitures, gelées et marmelades; agrumes en conserve; et méthodes d'analyse et d'échantillonnage des fruits et légumes traités. Le Comité est convenu de suspendre ses travaux sur la normalisation de la sauce de soja et a proposé de les confier au Comité du Codex sur les céréales, légumes secs et légumineuses, étant entendu que ce dernier devrait débattre en profondeur sur la nécessité d'une telle norme avant d'en poursuivre l'élaboration.

6. La quatrième session du **Groupe intergouvernemental spécial du Codex sur les jus de fruits et légumes** a décidé de soumettre le projet de Norme générale Codex pour les jus et nectars de fruits à la 28^{ème} session de la Commission du Codex Alimentarius (juillet 2005) pour son adoption définitive conjointement avec le projet de valeur Brix minimale pour les jus reconstitués et les purées reconstituées et de teneur minimale en jus et/ou purée des nectars de fruits – jus de raisin, goyave, mandarine/tangerine, mangue, fruit de la passion et tamarin et l'avant-projet de valeur Brix minimale pour les jus reconstitués et les purées reconstituées et de teneur minimale en jus et/ou purée des nectars de fruits – jus de citron, lime, orange et ananas.

II. RÉUNIONS CODEX À VENIR

- 8^{ème} session du Comité FAO/OMS de coordination pour l'Amérique du Nord et le Pacifique Sud-Ouest (Apia, Samoa, 19 au 22 octobre 2004).
- 15^{ème} session du Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (Washington D.C., États-Unis, 26 au 29 octobre 2004)
- 26^{ème} session du Comité du Codex sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime (Bonn, Allemagne, 1^{er} au 5 novembre 2004)
- 21^{ème} session du Comité du Codex sur les principes généraux (8 au 12 novembre 2004, Paris, France)
- 14^{ème} session du Comité FAO/OMS de coordination pour l'Amérique latine et les Caraïbes (29 novembre au 3 décembre 2004, Buenos Aires, Argentine)
- 13^{ème} session du Comité du Codex sur les systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires (6 au 10 décembre 2004, Melbourne, Australie)
- 16^{ème} session du Comité FAO/OMS de coordination pour l'Afrique (date et lieu à déterminer)
- 55^{ème} session du Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius (9 au 11 février 2005, Rome, Italie)
- 11^{ème} session du Comité du Codex sur l'hygiène de la viande et de la volaille (14 au 18 février 2005, Christchurch, Nouvelle-Zélande)
- 19^{ème} session du Comité du Codex sur les graisses et les huiles (21 au 25 février 2005, Londres, Royaume-Uni)

- 27^{ème} session du Comité du Codex sur les poissons et les produits de la pêche (28 février au 4 mars 2005, lieu à déterminer)
- 3^{ème} session du Comité FAO/OMS de coordination pour le Proche-Orient (7 au 10 mars 2005, Amman, Jordanie)
- 37^{ème} session du Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire (14 au 19 mars 2005, Buenos Aires, Argentine)

III. COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

7. L'Ukraine est devenue membre de la Commission du Codex Alimentarius depuis la précédente session du Comité OTC. La Commission compte actuellement 171 États membres et une organisation membre.

ANNEXE

Partie 1. Normes et textes apparentés adoptés à l'étape 8 en tant que textes définitifs

Norme ou texte apparenté	Référence
Code d'usages pour une bonne alimentation animale	ALINORM 04/27/38; Annexe II et ALINORM 03/38A: Annexe II
Système de classification des aliments de la Norme générale Codex pour les additifs alimentaires	ALINORM 04/27/12; Annexe V, paragraphe 68
Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des arachides par les aflatoxines	ALINORM 04/27/12; Annexe XV, paragraphe 140
Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des aliments par le plomb	ALINORM 04/27/12; Annexe XVI, paragraphe 168
Révisions du tableau 1 de la Norme générale Codex pour les additifs alimentaires	ALINORM 04/27/12; Annexe VI, paragraphe 81
Norme pour les harengs de l'Atlantique salés et les sprats salés	ALINORM 04/27/18; Annexe II, paragraphe 54
Modèle de certificat pour le poisson et les produits de la pêche (certificat sanitaire)	ALINORM 04/27/18; Annexe III, paragraphe 68
Amendement à la norme pour les homards surgelés	ALINORM 04/27/18; Annexe IV, paragraphe 74
Norme pour les oranges	ALINORM 04/27/35; Annexe II, paragraphe 18
Code de pratiques en matière d'hygiène pour le lait et les produits laitiers	ALINORM 04/27/13; Annexe II, paragraphe 53
Directives sur l'utilisation des allégations relatives à la nutrition et à la santé	ALINORM 04/27/22; Annexe III, paragraphe 51
Amendement à la norme révisée pour les bâtonnets, les portions et les filets de poisson surgelés – panés ou enrobés de pâte à frire (section sur l'étiquetage)	ALINORM 04/27/22; Annexe II, paragraphe 11
Amendement aux directives pour la production, la transformation, l'étiquetage et la commercialisation des aliments issus de l'agriculture biologique: Annexe 2 révisée – tableaux 1 et 2	ALINORM 04/27/22; Annexe IV, paragraphe 75
Directives générales sur l'échantillonnage	ALINORM 04/27/23; Annexe III, paragraphe 25
Directives sur l'incertitude des mesures	ALINORM 04/27/23; Annexe IV, paragraphe 37
Méthodes d'analyse pour les additifs et contaminants	ALINORM 04/27/23; Annexe VI- Partie E
Méthodes d'analyse (pour inclusion dans la Norme pour les huiles d'olive et huiles de grignons d'olive)	ALINORM 04/27/23; Annexe VI- Partie A

Norme ou texte apparenté	Référence
Méthodes d'analyse (pour inclusion dans la Norme pour les huiles végétales portant un nom spécifique)	ALINORM 04/27/23; Annexe VI- Partie A
Limites maximales de résidus pour les pesticides	ALINORM 04/27/24; Annexe II, paragraphes 60 à 175

Partie 2. Normes et textes apparentés adoptés aux étapes 5 et 8 en tant que textes définitifs avec recommandations d'omettre les étapes 6 et 7

Norme ou texte apparenté	Référence
Révisions du tableau 1 de la Norme générale Codex pour les additifs alimentaires	ALINORM 04/27/12; Annexe VI, paragraphe 81
Spécifications concernant l'identité et la pureté des additifs alimentaires (Catégorie I) découlant de la 61 ^{ème} réunion du JECPPA	ALINORM 04/27/12; Annexe XI, paragraphe 99
Amendements au Système international de numérotation des additifs alimentaires	ALINORM 04/27/12; Annexe XII, paragraphe 103
Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche (produits de la pêche enrobés surgelés) ¹	ALINORM 04/27/18, Annexe V, paragraphe 113; ALINORM 06/27/13, paragraphes 13 à 14
Principes et directives révisés concernant l'échange d'informations dans les situations d'urgence en matière de contrôle des denrées alimentaires	ALINORM 04/27/30; Annexe II, paragraphe 61
Limites maximales de résidus pour les pesticides	ALINORM 04/27/24; Annexe III, paragraphes 60 à 175

¹ Les dispositions de ce code d'usages remplacent celles du Code d'usages pour les produits de la pêche congelés enrobés de pâte à frire et/ou panés (CAC/RCP 35-1985).